JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 19 FEBRUARY 2000 No. 2000/34 SAMEDI 19 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 21 February 2000

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 21 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

République démocratique du Congo

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

10 a.m.	informal consultations	Conference Room 1

Statement by the Chairman of the Preparatory Committee on the organization of work*

* Followed by the resumption of negotiations by the Commission for Social Development on the draft agreed conclusions: Overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION

10 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Déclaration du Président du Comité préparatoire sur l'organisation des travaux*

* Suivie de la reprise des négociations de la Commission du développement social sur le projet de conclusions concertées : examen et évaluation d'ensemble de la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

United Nations Logistics Base at Brindisi

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-eighth session

10.30 a.m.-1 p.m.		Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.		Conference Room 6

Resumption of negotiations by the Commission for Social Development on the draft agreed conclusions: Overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-huitième session

10 h 30 à 13 heures		Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures		Salle de conférence 6

Reprise des négociations de la Commission du développement social sur le projet de conclusions concertées : examen et évaluation d'ensemble de la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Sunday, 20 February 2000

Forum

A forum on the work of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" will take place on Sunday, 20 February 2000, from 2 p.m. to 5.30 p.m. at Labouisse Hall, UNICEF House (3 United Nations Plaza). The forum is organized by the United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS), the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES). Speakers will include Mr. John Langmore, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Barbara Adams, United Nations Non-governmental Liaison Service (UN-NGLS); Ms. Gemma Adaba, International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU); Mr. Roberto Bissio, Social Watch; Mr. Julian Disney, International Council on Social Welfare (ICSW); and Ms. Gail Lerner, the World Council of Churches, as well as representatives from other non-governmental organizations. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Monday, 21 February 2000

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Dimanche 20 février 2000

Forum

Un forum sur les travaux du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" aura lieu le dimanche 20 février 2000 de 14 heures à 17 h 30 au Labouisse Hall (UNICEF House (3 United Nations Plaza)). Le forum est organisé par le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales des Nations Unies, le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert. M. John Langmore de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, Mme Barbara Adams du Service de liaison avec les organisations non gouvernementales des Nations Unies, Mme Gemma Adaba de la Confédération internationale des syndicats libres, M. Roberto Bissio de Social Watch, M. Julian Disney du Conseil international de l'action sociale et Mme Gail Lerner du Conseil mondial des églises, ainsi que les représentants d'autres organisations non gouvernementales, prendront la parole. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Lundi 21 février 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development (eighth session))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement durable (huitième session))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the South Summit)

3 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire du Sommet Sud)

15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence B

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Briefing

In connection with the preparations for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", there will be a briefing by Mrs. Maria-Angelica Ducci, Director, External Relations and Partnerships, International Labour Organization, on "Decent Work and Poverty Reduction in the Global Economy", on Monday, 21 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room C. The briefing will be chaired by Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs. Members of the permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Zenaida Chichioco (tel.: (212) 697-0150, ext. 107).

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", Mme Maria-Angelica Ducci, Directrice du bureau des relations extérieures et des partenariats de l'Organisation internationale du Travail, fera un exposé sur le thème "Travail convenable et réduction de la pauvreté dans le contexte de l'économie mondiale". La réunion, qui sera présidée par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 21 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence C. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Zenaida Chichioco (tél. : (212) 697-0150, poste 107).

* * *

Forum

In connection with the preparations for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", there will be a forum, organized by the International Council on Social Welfare (ICSW), in collaboration with Social Watch and EuroStep, on Monday, 21 February 2000, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 1. Speakers will include H.E. Mr. Cristián Maquieira (Chile), Chairman of the Preparatory Committee; H.E. Mr. Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations; and H.E. Mr. António Monteiro, Permanent Representative of Portugal to the United Nations. Members of the permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Forum

Dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation", un forum, organisé par le Conseil international de l'action sociale, en collaboration avec Social Watch et EuroStep, aura lieu le lundi 21 février 2000 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 1. S.E. M. Cristián Maquieira (Chili), Président du Comité préparatoire, S.E. M. Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, et S.E. M. António Monteiro, Représentant permanent du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations will meet on Tuesday, 22 February 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at Headquarters from 28 February to 3 March 2000. The first meeting of the Preparatory Committee will be convened on Monday, 28 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda* for the session will be as follows: 1. Opening of the session; 2. Election of the Chairman and other officers; 3. Adoption of the agenda; 4. Organization of work; 5. Modalities of attendance of non-governmental organizations at the sessions of the Preparatory Committee; 6. Dates and venues of the Conference in 2001 as well as of the subsequent sessions of its Preparatory Committee; 7. Recommendations to the Conference on all relevant matters, including the objective, a draft agenda, draft rules of procedure and draft final documents, which will include a programme of action; 8. Background documents to be made available in advance; 9. Any other business; 10. Adoption of the report of the Preparatory Committee.

In accordance with General Assembly resolution 54/54 V, the Preparatory Committee is open to participation by all States. States are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Ms. Agnès Marcaillou, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs (room S-3170I; fax: (212) 963-1121).

The general debate for the first session of the Preparatory Committee will take place on 28 and 29 February in Conference Room 2. In light of the limited time available during the session, delegations are requested to limit their statements to five minutes and are invited to provide a minimum of 360 copies of their statements for the general debate.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list may contact Mr. Francesc Claret (tel.: (212) 963-5170).

---

* To be issued as an official document of the Preparatory Committtee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira le mardi 22 février 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège du 28 février au 3 mars 2000. La première séance du Comité préparatoire aura lieu le lundi 28 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire* de la session sera le suivant : 1. Ouverture de la session; 2. Élection du président et des autres membres du Bureau; 3. Adoption de l'ordre du jour; 4. Organisation des travaux; 5. Modalités de participation des organisations non gouvernementales aux sessions du Comité préparatoire; 6. Lieux et dates de la Conférence en 2001 et des sessions ultérieures du Comité préparatoire; 7. Recommandations à la Conférence concernant toutes les questions pertinentes, notamment les objectifs, un projet d'ordre du jour, un projet de règlement intérieur et un projet de documents finals qui comprendra un programme d'action; 8. Documents d'information soumis à l'avance; 9. Questions diverses; et 10. Adoption du rapport du Comité préparatoire.

Conformément à la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale, le Comité préparatoire est ouvert à tous les États. Les États sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais, à Mme Agnès Marcaillou, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170I; télécopieur : (212) 963-1121).

Le débat général de la première session du Comité préparatoire aura lieu les 28 et 29 février dans la salle de conférence 2. En raison de la courte durée de la session, les délégations sont priées de limiter leurs déclarations à cinq minutes et de fournir au moins 360 exemplaires de leurs déclarations dans le cadre du débat général.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter M. Francesc Claret (tél. : (212) 963-5170).

---

* Sera publié en tant que document officiel du Comité préparatoire.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Financial Resources/Trade and Investment/Economic Growth will meet from 22 to 25 February 2000 and the Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meetings are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/ 2000/1 and E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The list of speakers is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Delegations are reminded that, as agreed by the preparatory committee, the revisions to section IV of the draft outcome document (E/CN.6/2000/PC/L.1) are available at the Division for the Advancement of Women.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique se réunira du 22 au 25 février 2000 et le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

Les ordres du jour provisoires annotés et l'organisation des travaux de ces réunions figurent dans les documents E/CN.17/ ISWG.I/2000/1 et E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/ CN.6/2000/PC/1.

Il est rappelé aux délégations que, comme il a été décidé par le comité préparatoire, les révisions à la session IV du projet de rapport (E/CN.6/2000/PC/L.1) sont disponibles à la Division de la promotion de la femme.

* * *

The thirty-first session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 29 February to 4 March 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 29 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2000/1 and E/CN.3/2000/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

La trente et unième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 29 février au 4 mars 2000. La première séance se tiendra le mardi 29 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/2000/1 et E/CN.3/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The first session of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 10 March 2000. The provisional annotated agenda and organization of work for the meetings are contained in document E/CN.17/ESD/2000/1. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

La première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 6 au 10 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/ESD/2000/1. Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants du Secrétaire du Groupe d'experts, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcements

The nominated Co-Chairpersons of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will give a briefing on the preparations for the first session of the Group on Tuesday, 29 February 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All member delegations are invited to attend.

* * *

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts (Emerging Issues; and Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Les Coprésidents nommés du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information sur les préparatifs de la première session du Groupe le mardi 29 février 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations membres sont invitées.

* * *

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (Problèmes nouveaux; et Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@unicef.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the African members of the Economic and Social Council (*at the ambassadorial level)*, under the chairmanship of H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), Senior Vice-President of the Council, concerning the trip to the World Bank and other matters on Tuesday, 22 February 2000, at 10.15 a.m. in Conference Room B.

* * *

There will be an informal meeting of the Commonwealth Consultative Group on Environment on Tuesday, 22 February 2000, at 2 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Seminars

The United Nations University will hold a seminar on "Trade, Development and the Environment After Seattle and Bangkok" on Tuesday, 22 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Speakers will include Mr. Jorge Vigano, Deputy Director/Counselor, WTO; Mr. Murray Gibbs, UNCTAD; Mr. W. Bradnee Chambers, UNU/IAS; Mr. Steve Charnovitz, Wilmer Cutler & Pickering; Prof. S. Mansoob Murshed, UNU/WIDER; Mr. Constantine Michalopoulos, Senior Advisor, World Bank; and Mr. Dick Self, USTR.

On Friday, 25 February 2000, the United Nations University will sponsor a seminar on issues related to "the legitimacy of international organizations" from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Guest speakers will include Prof. Susan Marks, Cambridge University (United Kingdom); Dr. Veijo Heiskanen, Director of the Institute of International Economic Law, University of Helsinki, Finland; Prof. G.C.A. Junne, University of Amsterdam (Netherlands); Dr. Jean-Marc Coicaud, UNU; and Prof. Robert Howse, University of Michigan Law School (United States).

For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6345; fax: (212) 371-9454; e-mail: unuona@igc.apc.org).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion des membres africains du Conseil économique et social (*au niveau des ambassadeurs)*, sous la conduite de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Vice-Président principal du Conseil, concernant la mission à la Banque mondiale et d'autres questions aura lieu le mardi 22 février 2000 à 10 h 15 dans la salle de conférence B.

* * *

Une réunion officieuse du Groupe consultatif du Commonwealth sur l'environnement le mardi 22 février 2000 à 14 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Séminaires

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "Commerce, développement et environnement : après Seattle et Bangkok" le mardi 22 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. M. Jorge Vigano, Directeur/Conseiller adjoint (OMC); M. Murray Gibbs (CNUCED); M. W. Bradnee Chambers (UNU/IAS); M. Steve Charnovitz (Wilmer Cutler & Pickering); M. S. Mansoob Murshed (UNU/WIDER); M. Constantine Michalopoulos, Conseiller principal (Banque mondiale), et M.Dick Self (USTR), seront parmi les participants.

Un séminaire sur des questions traitant de la légitimité des organisations internationales, parrainé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le vendredi 25 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B et de 15 heures et de 18 heures dans la salle de conférence C. M. Susan Marks, professeur (Université de Cambridge, Royaume-Uni); M. Veijo Heiskanen, Directeur de l'Institut de droit économique international (Université d'Helsinki, Finlande); M. G.C.A. Junne, professeur (Université d'Amsterdam (Pays-Bas); M. Jean-Marc Coicaud (UNU); et M. Robert Howse, professeur (Faculté de droit de l'Université du Michigan (États-Unis)), seront parmi les participants.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél. : (212) 963-6345; télécopieur : (212) 371-9454; courriel : unuona@igc.apc.org).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for African diplomats on the legal aspects of external debt management and negotiation. The workshop will be conducted in English on Wednesday and Thursday, 23 and 24 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Friday, 25 February, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Panel discussion

A panel discussion on "Public-Private Partnership in HIV/AIDS Prevention", organized by the NGO Committee on Southern Africa, in collaboration with the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) and the Permanent Missions of the United States and Uganda to the United Nations, will take place on Wednesday, 23 February 2000, from 2 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 5. Dr. Jim Carmichael, UNAIDS; H.E. Ms. Betty E. King and Mr. Kenneth A. Thomas, Permanent Mission of the United States; and H.E. Prof. Matia M.S. Kiwanuka, Permanent Mission of Uganda, will be among the panellists. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier à l'intention des diplomates africains sur les aspects juridiques de la gestion de la dette extérieure et de la négociation. L'atelier se tiendra en anglais les mercredi 23 et jeudi 24 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le vendredi 25 février de 9 h 30 à 13 h 15. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Partenariat public-privé pour la prévention du VIH/sida", organisée par le Comité d'ONG sur l'Afrique australe, en collaboration avec le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et les Missions permanentes des États-Unis et de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra le mercredi 23 février 2000 de 14 heures à 16 heures dans la salle de conférence 5. M. Jim Carmichael de l'ONUSIDA, S.E. Mme Betty E. King et M. Kenneth A. Thomas de la Mission permanente des États-Unis et S.E. M. Matia M.S. Kiwanuka de la Mission permanente de l'Ouganda seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 18 February 2000

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996
Fourth session — 17th and 18th meetings

Adoption of the report

The Rapporteur introduced the draft report.

Statements were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, South Africa (on behalf of the Movement of the Non-Aligned countries), the United States, the Russian Federation, Sierra Leone, Canada, Egypt, Australia, Lebanon, Iraq, the Holy See, Germany, Pakistan, and Cuba.

The Chairman made a statement.

The Ad Hoc Committee adopted its report.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1st meeting

Opening of the session

The Deputy Secretary-General opened the first meeting of the 2000 substantive session of the Committee and made a statement.

Election of officers

The Special Committee unanimously elected H.E. Mr. Peter Donigi (Papua New Guinea) as Chairman, H.E. Mr. Bruno Rodriguez Parrilla (Cuba) and Mr. Bernard Tanoh-Boutchoue (Côte d'Ivoire) as Vice-Chairmen and Mr. Fayssal Mekdad (Syrian Arab Republic) as Rapporteur.

Statements were made by the representatives of Antigua and Barbuda, Côte d'Ivoire, Chile, Sierra Leone, Grenada and Saint Lucia.

The representative of New Zealand made a statement in its capacity as Administering Power.

Organization of work

The Chairman drew the Committee's attention to notes by the Secretary-General (A/AC.109/2000/L.1) and by the Chairman (A/AC.109/2000/L.2) relating to organization of work.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 18 février 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996
Quatrième session — 17e et 18e séances

Adoption du rapport

Le Rapporteur présente le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, de l'Afrique du Sud (au nom du Mouvement des pays non alignés), des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la Sierra Leone, du Canada, de l'Égypte, de l'Australie, du Liban, de l'Iraq, du Saint-Siège, de l'Allemagne, du Pakistan et de Cuba.

Le Président fait une déclaration.

Le Comité spécial adopte son rapport.

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLE COLONIAUX — 1re séance

Ouverture de la session

La Vice-Secrétaire générale ouvre la première séance de la session de fond de 2000 du Comité et fait une déclaration.

Élection du Bureau

À l'unanimité, le Comité spécial élit S.E. M. Peter Donigi (Papouasie-Nouvelle-Guinée) Président, S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla (Cuba) et M. Bernard Tanoh-Boutchoue (Côte d'Ivoire) Vice-Présidents et M. Fayssal Mekdad (République arabe syrienne) Rapporteur.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Antigua-et-Barbuda, de la Côte d'Ivoire, du Chili, de la Sierra Leone, de la Grenade et de Sainte-Lucie.

Le représentant de la Nouvelle-Zélande fait une déclaration en tant que Puissance administrante.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention du Comité sur des notes du Secrétaire général (A/AC.109/2000/L.1) et du Président (A/AC.109/2000/L.2) relatives à l'organisation des travaux.

The representative of Indonesia made a statement.

The Committee, on the proposal of the Chairman, adopted the proposed organization of work and time table for its 2000 substantive session (A/AC.109/2000/L.2).

Cooperation with intergovernmental bodies

The Committee decided to authorize the Chairman to hold consultations, as appropriate, concerning the Committee's participation at meetings, when invitations would be extended to it.

Le représentant de l'Indonésie fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Comité adopte l'organisation des travaux proposée et le calendrier des séances pour la session de fond de 2000 (A/AC.109/2000/L.2).

Coopération avec les organismes intergouvernementaux

Le Comité décide d'autoriser le Président à tenir des consultations, en temps opportun, sur la participation du Comité quand il sera invité à des réunions.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-seventh session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 18 FEBRUARY 2000

543rd meeting

The United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system following the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [4]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Use of nuclear power sources in outer space [6]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Space debris [9]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Draft provisional agenda for the thirty-eighth session of the Scientific and Technical Subcommittee [11]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space [12]

The Subcommittee adopted its report as contained in documents A/AC.105/C.1/L.237 and Add.1 to Add.8, A/AC.105/C.1/WG.5/L.35, A/AC.105/C.1/WG.6/L.15 and A/AC.105/C.1/2000/CRP.20 to CRP.22.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente-septième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 18 FÉVRIER 2000

543e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales des organismes des Nations Unies après la troisième Conférence de Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [4]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [6]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Débris spatiaux [9]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Projet d'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session du Sous-Comité scientifique et technique [11]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Rapport du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [12]

Le Sous-Comité adopte son rapport figurant dans les documents A/AC.105/C.1/L.237 et Add.1 à Add.8, A/AC.105/C.1/WG.5/L.35, A/AC.105/C.1/WG.6/L.15 et A/AC.105/C.1/2000/CRP.20 à CRP.22.

Statements were made by the representatives of the United States, Austria, Germany, the Russian Federation, Brazil, Indonesia, Japan, India, Romania, Greece, Poland, France, Hungary, the United Kingdom, Colombia, China and the Czech Republic.

Statements were also made by the representatives of Brazil (as Coordinator of the Group of Latin American and Caribbean countries on matters relating to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space), Austria (on behalf of the Western European and Other States Group), Pakistan (on behalf of the Asian Group), Morocco (on behalf of the African Group) and Poland (on behalf of the Eastern European Group).

The Chairman of the Working Group of the Whole also made a statement.

The Chairman of the Subcommittee made a concluding statement.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Autriche, Allemagne, Fédération de Russie, Brésil, Indonésie, Japon, Inde, Roumanie, Grèce, Pologne, France, Hongrie, Royaume-Uni, Colombie, Chine et République tchèque.

Des déclarations sont également faites par les représentants du Brésil (en qualité de Coordonnateur du Groupe des pays d'Amérique latine et des Caraïbes pour les questions relevant du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique), de l'Autriche (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), du Pakistan (au nom du Groupe asiatique), du Maroc (au nom du Groupe africain) et de la Pologne (au nom du Groupe des États d'Europe orientale).

Le Président du Groupe de travail plénier fait aussi une déclaration.

Le Président du Sous-Comité fait une déclaration finale.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Philippines (15 February 2000)*

CORRIGENDUM

Under the second entry appearing in this section on Thursday 17 February 2000 (*Journal* No. 2000/32, p.17), the following should be considered null and void:

Entry into force: 16 March 2000, in accordance with article 11 (1) of the Agreement

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Philippines (15 février 2000*)

RECTIFICATIF

Sous la deuxième rubrique parue dans la présente section le jeudi 17 février 2000 (*Journal* No 2000/32, p.17), ce qui suit doit être considéré comme nul et non avenu :

Entrée en vigueur : 16 mars 2000, conformément au premier paragraphe de l'article 11 de l'Accord

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 2000 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Djibouti
H.E. Mr. Roble Olhaye

Asian States:
Brunei Darussalam
H.E. Mr. Jemat Haji Ampal

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
Suriname
H.E. Mr. Subhas Chandra Mungra

Western European and other States:
Monaco
H.E. Mr. Jacques Louis Boisson

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 2000 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Djibouti
S.E. M. Roble Olhaye

États d'Asie :
Brunéi Darussalam
S.E. M. Jemat Haji Ampal

États d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Suriname
S.E. M. Subhas Chandra Mungra

États d'Europe occidentale et autres États :
Monaco
S.E. M. Jacques Louis Boisson

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-29876